

MAJ 1948 * 2. AARGANG * V

PAPÆSKEN



Personaleblad for

PHILIPS · ASAS · POPE

Er De på den rette hylde?

Vi læste forleden dag en artikel med titlen: „Rette mand på rette plads“. Denne artikel lod os ane, at vort liv var komplet forfejlet, men samtidig gav den os ideen at stille en række medarbejdere følgende spørgsmål: „Hvad ville De være, hvis De ikke var, hvad De er?“

R. Dahlin, sekretariatet:

Jeg elsker at gå og nusse, så jeg tror, jeg ville være atomvidenskabsmand.

Kai Bøge, ASAS reklameafdeling:

Skraldemand eller tandlæge — værsgo at skylle!



Mogens Bjørn, vitaminafdelingen:

Koncertpianist eller orkesterdirigent — altså hvis jeg havde evnerne. Måske er man også for gammel, når man er mere end 10 år.

H. C. Jallov:

Direktør for vareforsyningen.

C. Lydeking, ASAS radioafdeling:

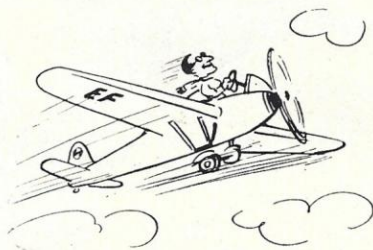
Noget med en sydhavsø og bananer.

A. Echart, organisationskontoret:

Jeg har altid gerne villet være landmand og håber at kunne realisere denne drøm, når jeg bliver omkring de 50.

Erik Forsberg:

Flyver — det ville være rart at se det hele fra oven.



M. Osterhammel, POPE:

Vekselerer — De ved sådan handle med penge, det ved man da, hvad er.

Ingeniør V. Mørch:

Hvis ikke jeg var her hos PHILIPS, ville jeg søge en stilling her.

Frk. Voss-Møller, fabriken:

Jeg ville ikke være noget, — jo forresten, rentrice.

Fru Ellen Trolle, Finax:

Partikulier og bo på en øde ø.

Frk. G. Kornbech, korrespondancen:

Det har jeg ærlig talt ikke spekuleret på. Men jeg prøvede engang i Amerika på at blive sygeplejerske — det gik ikke. Astro- nom kunne jeg tænke mig at være.

Erik Rehhoff, ASAS reklameafdeling:

Fotograf — det er så spændende.

Kontorchef Kai Dittmer, ASAS:

Under ingen omstændigheder det jeg er, men noget der gi'r godt, uden at jeg behøver at bestille noget.

H. Midtgaard, rørafdelingen:

Søofficer.

Frk. G. Rose, reklamen:

Grevinde eller en af dem, der kører med de små heste ude på travbanen.

Ingeniør M. Clausen:

Det ville være sjovt at være opdagelsesrejsende, således at man kunne komme ud og møde andre næsehorn.



Repræsentant Willy Hoverby:

Mit job er det næstbedste af, hvad jeg kunne tænke mig.

Vi: hvad er det bedste?

Tror De, jeg skal være til grin?

Vi: Ja.

Ja, ja da, rentier.



Werner Møller



Curt Snarberg

PHILIPS:

Ansættelser:

29. april 1948 Ib Nørhede, assistent, serviceafd.

1. maj 1948 Jørgen Parning, assistent, sekretariatet.

1. juni 1948 Erwin Nommensen, bogholder, HB.

ASAS:

26. april 1948 Werner Møller, lagerekspedient, St. Kannikestr.

26. april 1948 Curt Snarberg, lagerekspedient, St. Kannikestr.

ASAS:

Fratrædelser:

31. maj 1948 Erik Brems, lageret, St. Kannikestræde.

PERSONALE

Phyt



Ib Nørhede



Jørgen Parning



Erwin Nommensen

PHILIPS:

Omflytninger:

1. maj 1948 Frode Dartved, tekniker, fra serviceafd. til forstærkerafd.

ASAS:

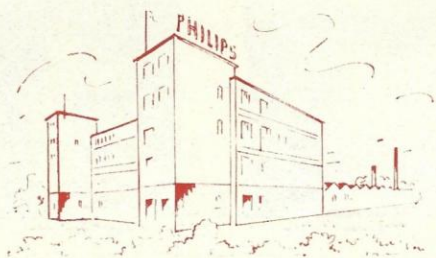
1. maj 1948 Tove Seibak, Silkeborg afd. til hovedkontoret.

Orlov:

1. maj 1948 Tage Værndam, sekretariatet, indtil 12 mdr.

De studerende ved Københavns Maskin- og Elektroteknikum udviser stort initiativ for at fremskaffe midler til en udenlandsrejse, hvor der bl. a. skal aflægges besøg på PHILIPS fabrikerne i Holland.

Forleden dag afholdtes således en plakatauktion. Ved denne gik budene på PHILIPS radioplakat (pin-up pigen på pandekagen) op til 55 kroner, og PHILIPS nye verdenskort solgtes for 46 kroner.



Meddelelser fra P · P · F

P. P. F.s Skovtur —

afholdes i år den 19. juni. Turen foregår pr. bus over „Det danske Schweiz“ og Høje Sandbjerg til Sjælsø, hvor eftermiddagskaffen nydes i den historiske Jægerhytte. Dagen afsluttes på „Udsigten“ Skodsborg med middag og dans.

PERSONALE *Nyt*



Bjørn Westh



Eli Larsen

Tiltrådte:

1. maj 1948 Civiling. Bjørn Westh, direktionen.
1. maj 1948 Undermester Eli Lassen, spoleafdelingen (genansat efter en tur til U.S.A.).
10. maj — 3. juli Volontør, stud. polyt. Henry Schettelowitz.
1. maj 1948 Jørgen Sonnichsen overflyttet fra Krystalgade, ansat i lønningsbogholderiet som vikar.

P.P.F.s FERIELOTTERI

Det nye regnskabsår begynder den 1. juni. Nye medlemmer kan indtegne sig hos kassereren. Kontingentet er 2 kr. pr. måned.

EMBLEM-

Konkurrencen

I konkurrencen deltog 20 forslag indsendt af 10 Pappere.

Blandt de mange udmærkede forslag udvalgte bestyrelsen følgende:

1. Præmie:



Rud Jeppesen, PHILIPS reklameafd.

2. Præmie:



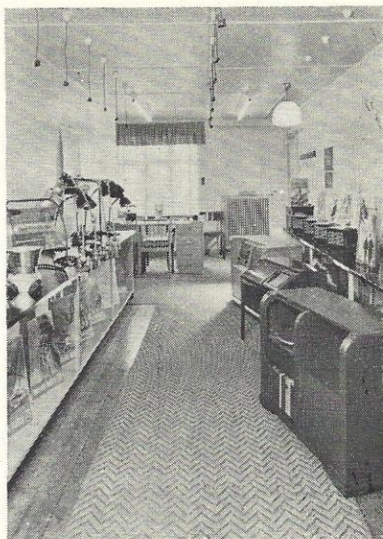
Arne Techt-Hansen, PHILIPS servafd.

Desuden uddeltes 2 trøstpræmier bestående af hver 2 teaterbilletter efter eget valg til: Erik Rehoff, ASAS reklameafd. og A. Helstrand, PHILIPS Neonfabrik.

Gevinsterne udbetales af foreningens kasserer.

★ ASAS ODENSE FILIAL

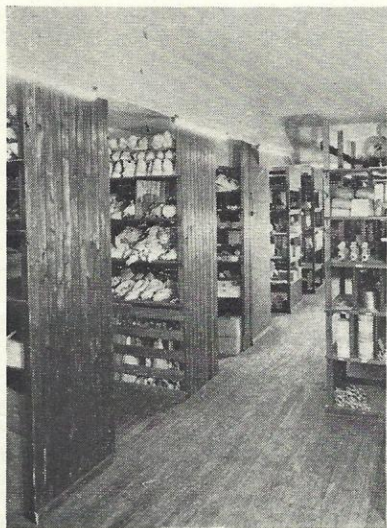
Midt i danmarks smørhul etableredes i sommeren 1925 ASAS Odenseafdeling, der fik til huse Albanitorv 1 — just ikke under store forhold, men hvad gjorde det, bord- og stoleben kunne jo ved hjælp af en sav tilpasses gulvets bakker og dale. Senere flyttede filialen over på den anden side af gaden og fik til huse i Industripalæets bygning, men selv om forholdene der var noget bedre, er de lokaler, Vindegade 75—77, hvortil filialen henlagde sin residents i året 1943, langt bedre, — gode, lyse lokaler til såvel kontorer som lager. Indgangen — for at bruge kundernes ord — „gemmer vi godt bag den store skorsten“, men dette afskrækker dog ikke kunderne fra at aflægge os besøg nu og da, besøg som vi hilser med glæde og gerne vil have flere af, da disse bringer os i god kontakt med kundekredsen, og de fynske småhistorier kan altid leveres straks, selv om hylderne på



Demonstrationslokalet

grund af tiderne er tomme for dit og dat.

Indenfor murene hersker et godt sammenhold blandt personalet, og dér ses hen til, at den, — lad os kalde det fordelingscentral, — som varetilgangen idag nødvendiggør, snart må afløses af bedre handelsmuligheder, således at hver medarbejder kan vise deres habilitet på det kommercielle område til gavn for firmaet.



Lageret



Kontoret

Odense Personalia

Torben Erichsen, repræsentant, f. 11. 2. 1906 i København, hvor han trådte sine elektriske børnesko i faderens forretning, tidligere firma Becker og Erichsen. Da dette firma blev ophævet i 1930 kom han til Lyfa A/S, hvor han var i 12 år.; 2 år i haderslevafdelingen, 3 år som repræsentant i København og endelig fra 1935 leder af haderslevafdelingen. Da han i 1942 havde fået opsuset, at ASAS var på tærne efter en repræsentant for Fyn, søgte og fik han denne stilling som han tiltrådte den 10. august s. å. Besidder et uomtvisteligt fagkundskab og et velgørende lune. Han kender alle de traditionelle handelsrejsende-historier og et par stykker til, som han dog forbeholder en mere eksklusiv kreds.



Han tilslutter sig aldeles Mae Wests verdensfavnende invitation: „Come up and see me sometime“. Ikke mindst det sidste karaktertræk gør ham afholdt af sine fynske kunder og de lokale restauratører.

P. Wismar, lagerforvalter, f. 19. 7. 1918 i Haderslev. Blev allerede som 16-årig, den



17. oktober 1934, ansat i haderslevafdelingen, hvor han den 1. juli 1936 avancerede til assistent. Den 1. juni 1941 blev han forflyttet til ålborgafdelingen, hvor han kom i „forvalterlære“ hos Harald Jørgensen. I begyndelsen af februar 1945 var han udlært og kunne overtage sin nuværende stilling som lagerforvalter i odenseafdelingen. Wismar er en ægte dansk sønderjyde, stærkt nationalt præget og i besiddelse af det navnkundige tørre jyske lune. Som kammerat og kollega er han enestående, og han har let ved at vinde sig venner. Har fra barnsben interesseret sig for radioteknik; er en habil selvbygger og det er ikke få modtagere, han

har flikket sammen i tidens løb, lige fra krystalmodtagere til tændstikæsker til den nuværende storsuper med alle tekniske raffineringer. Interesserer sig for alt mellem himmel og jord, og har netop afsluttet eksamen i bogholderi.

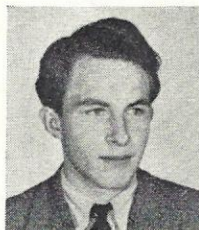
Trods sin udprægede charme er han stadig ungkarl — selv efter den lange tid i de tusinde lasters by: Ålborg. Det fynske temperament har han dog ikke kunnet stå for, og vi gætter på, at det ikke varer længe før bryllupsklokkerne ringer i Odense.

Lise Ubbe, assistent f. 25. 12 i Gentofte. Afgik fra skolens 3. mellemskoleklasse og efter forskellige specialkursus i sprog og stenografi var hun næsten ti år ansat på A/S Kjøbenhavns Lampe- og Lysekronfabrik i Odense, hvorfra hun afgik som korrespondent og kasserske. Efter en afstikker til Rudkøbing, hvor hun et halvt års tid var korrespondent og bogholderiassistent hos sagførerfirmaet: overretssagfører Elo Harder og landsretssagfører Erik Hinrichsen, blev hun den 18. november 1935 ansat i odenseafdelingen som assistent. Hendes glimrende kendskab til vor branche har været af den største betydning for afdelingens gode kontakt med kunderne.



Opnåede i 1947 nedsættelse af arbejdstiden for i højere grad at kunne hygge hjemmet for mand og søn, hvem hun til overflod underholder med sine ikke ringe evner for piano. Er — dog kun efter betydeligt pres — ikke bange for at kaste sig ud i et parti skak.

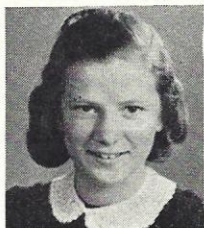
Ole Petersen, assistent, f. 25. 5. 1928 i Gentofte, er „en af vore egne“. Kom i lære hos PHILIPS A/S den 24. juli 1944 efter veloverstået mellemskoleeksamen. Har gennemgået hele sin læretid i Krystalgade og håbede ved hver turnus, at han måtte komme en tur til provinsen. Det nåede han ikke, men kort tid efter svendepøven, den 1. septbr. 1947, blev der en tjans i odenseafdelingen, og den fik han.



6

Er en stille og solid medarbejder måske med en tendens til stædig beskedenhed — eller omvendt. Gammel F.D.F.er. Ægrer sig over, at han bare var en baby under besættelsen, fordi han derfor ikke fik lejlighed til at skyde. Er nu ivrig hjemmeværnsmand.

Inger Storm Hansen, elev, f. 4. 11 i Gudme, er endnu et ubeskrevet blad. Bestod mellemskoleeksamen i 1947 med et smukt resultat og begyndte som elev i afdelingen den 9. august s. å. Er en usædvanlig interesseret elev og de første rapporter fra handelsskolen spår om en virkelig god fremtid, forhåbentlig til gavn for firmaet.



PHILIGRAN

Tage Værndam er en urolig sjæl. I foråret 1947 tilbragte han 3 måneder i England og Holland, ved påsketid i år var han på en 14-dages trip til Rom (altså ikke det Rom, hvor Lützen og Petra tilbragte nogle timer i sidste nummer af PAP-Æsken), men det rigtige Rom med katakomberne og paven (altså ikke den pave vi nå! nå!). Da han torsdag den 29. april om eftermiddagen sad og lagde planer for week-end'en, fik han pludselig tilbud om at overtage stillingen som forretningsfører og prokurist hos vor forhandler på Færøerne, civilingeniør F. Weillejus. Den eneste betingelse, der var knyttet til tilbudet, var, at han skulle tiltræde omgående og derfor måtte afrejse til Thorshavn lørdag den 1. maj. Så var week-end spørgsmålet løst og Værndam stak i søen, bound for Thorshavn lørdag Kl. 18.

Værndam har dog ikke brændt alle sine danske skibe, idet han sikrede sig orlov fra Phillips i 12 måneder, som han ville anvende som prøvetid i det nye job.

I en skjortefattig tid er alene tanken om en god ven på Færøerne ikke ringe — så kan man da altid få en klipfisk.

Vi ønsker Værndam al mulig held og lykke til den pludselige chance.

Vi har fra pensionsforsikringsanstalten modtaget den glædelige meddelelse, at forsikringsrådet nu endelig har godkendt tariff Tabellen for kvindelige medarbejderes kombinerede invalide- og kapitalforsikring. Hermed er konsernens pensionsforsikrings ordning fuldstændig ført igennem efter de ønsker, personalet har givet udtryk for, og samtlige medarbejdere har nu — uanset køn — ensartede betingelser for forsikring.

★
Bodil Andersen, Asas, Kigkurren, har efter årelang tålmodig venten nu fået en lejlighed og indgår derfor den 29. maj ægteskab med sporvejsfunktionær Gerhardt Holm. PAP-Æsken gratulerer.

★
Sv. Ystrøm, service, indgik den 17. maj ægteskab med Henny Lund. Vi gratulerer.

★
Skovturkomiteen omgærder sig — næsten til irritation — med vanlig hemmelighedskræmmeri om arrangementet den 31. maj. Rygterne holder sig dog hårdnakket ved følgende hovedpunkter: frokost med selvindsamlede mågeæg på Saltholm. Derfra sejles med undervandsbåd til Gåsetårnet, hvor eftermiddagskaffen indtages (der serveres i alle etager). Efter lidt spøg og skæmt i de historiske omgivelser flyves med sky-master til Hven, hvor middagen indtages i Uranienborgs ruiner. De skal ikke være bange for hjemturen. En flåde af lufttaxaer er til medlemmernes disposition, og vil, når De måtte ønske det, let og smertefrit bringe Dem tilbage til hovedstaden.

★
Det er længe siden, vi har haft en ordentlig polemik i gang i dette blads spalter. Hvor er I henne, I store og små? Har Emil Nielsen helt glemt, at han højtideligt er udpeget som æreskværulant ved PAP-Æsken? Kort sagt, manuskripter er velkomne og må være redaktionen i hænde senest den 5. i måneden.

★
Den 19. juni — eller mere nøjagtigt — 14 dage efter 4-årsdagen for Roms fald, indgår Ib Aaberg, forstærkerafd., ægteskab med Birgitta la Barbera. Il papæsko gratulera.

★
Gerda Starcke, Popes fakturaafdeling fejrede befrielsesdagen, den 5. maj, ved at indgå ægteskab med Werner Nielsen. PAP-Æsken gratulerer.

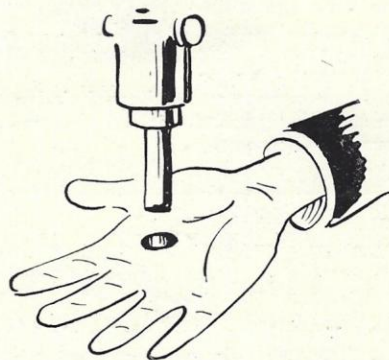
Hvad er "HOLLERITH"?

Blandt PAP-Æsken's læsere er der sikkert en del, der har hørt noget om, at vi i firmaet har indført „hulkort“ eller „Hollerith“ som hjælpemiddel i organisationen. De fleste har vel et vagt begreb om, at det må være nogle gevaldige regnemaskiner eller noget i den retning, der i løbet af nul komma fem udfører arbejde som flere mennesker kunne beskæftiges med i månedsvis. Lad det være sagt med det samme. Hulkortmaskiner er vældig gode til mange formål, hvor de kan spare menneskelig arbejdskraft for sendrægtigt, manuelt arbejde, — men foreløbig er der ingen fare for, at de overflødiggør personale. Hulkortmaskinen kan nu engang ikke sælge varer (end ikke tage imod en nem, lille telefonordre), og indenfor det administrative arbejde er der også utallige områder, hvor hulkortmaskiner ikke kan anvendes.

Indenfor hulkortmaskiner findes der flere forskellige fabrikater, der stort set arbejder på samme måde. Det mærke, vi arbejder med, er det amerikanske „Hollerith“ system.

Grundlaget for hele systemet er hulkortet, et tyndt kartonkort på 82×187 mm. Kortet indeholder 80 lodrette talkolonner, og i hver kolonne er trykt tallene 0—9. Yderligere kan der benyttes to såkaldte „overhuller“, der er beliggende i kortet ovenover nul. Alle oplysninger, der skal registreres på hulkortet, må omskrives i tal. Man kan f. eks. ikke indhulle ordet „normallamper“ i hulkortet, men ordet må udtrykkes ved en talkode, f. eks. 030. Har man brug for en statistik for repræsentanterne, kan man heller ikke hulle f. eks. Emil Nielsen i kortet, men E.N. re-

duceres til talkode 10. Hulningen foretages efter grundmaterialet (f. eks. ordreformular, faktura, materialerekvisitioner etc.) ved hjælp af en hullemaskine, der enten kan være en manuel håndhullemaskine eller en elektrisk hullemaskine. Håndhul-



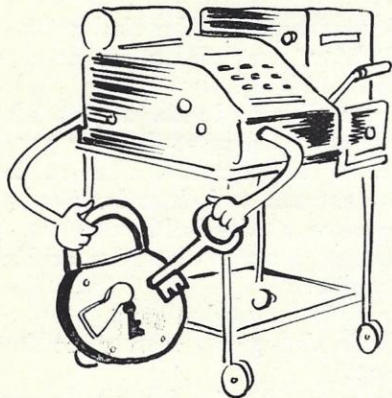
Håndhullemaskine

lemaskinen er forsynet med et tastatur, der ligner tastaturet på en almindelig 10-tangents additionsmaskine. Skal der registreres i en af kortets kolonner, skal samtlige cifre indenfor kolonnen udhulles. Er kortets antalkolonne f. eks. indrettet med 5 cifre (99.999), og det foreliggende bilag kun angiver 125 stk., skal der hulles 00125. Maskinen kan derimod godt indstilles til at springe een eller flere kolonner helt over. For at sikre en hurtig og pålidelig hulning gælder det om, at bilaget for hulningen er rigtigt tilrettelagt, således at samtlige tal er letlæselige, og altid på formularen findes i en rækkefølge, der svarer til hulkortets kolonner. Man må hele tiden have for øje, at de engang hullede kort er grundlaget for samtlige opgaver, man senere stiller til hulkortmaskinerne,

og er der fejl i disse kort, kan resultatet aldrig blive korrekt.

Som en konsekvens af denne simple filosofi er der da også i hulkortsystemet indskudt en sikkerhedsventil, kontrolhulningen.

Kontrolhulningen foregår på en maskine, der af udseende ganske ligner hullemaskinen. Det er blot en anden person, der får såvel de hullede kort som hulningsbilag udleveret og ganske simpelt starter på en frisk. Men medens hullemaskinen udstanser kortets kolonner, „afføler“ kontrolhullemaskinen, om kortet nu også er hullet rigtigt, og viser der sig uoverensstemmelser mellem hullet i kortet og den tast, der nu be-



Maskinen læser sig selv

røres, „læser“ maskinen sig selv, og der må iværksættes en undersøgelse for at konstatere fejlen. Er kortet gået glat gennem kontrolhullemaskinen skulle man tro, at kortet var helt rigtigt, men 100 %'s garanti har man nu ikke. For det første er det vist hændt tidligere, at to mennesker har begået den samme fejl, og for det andet kan et tal på bilaget være skrevet så utydeligt, at to forskellige personer uden blinken læser det for et andet tal. Men under forud-

sætning af et godt tilrettelagt grundmateriale, og en vis rutine hos operatøren kan der hules 5—8000 huller i timen med hullemaskinerne.

Hulkortsystemets næste led er den elektriske sorteringsmaskine. Kortene går til viderebehandling i den orden de er hullet i, men skal ofte sorteres i en bestemt orden (f. eks. bilags-nummerorden), førend de nedskrives på en liste. Sorteringsmaskinen afføler de enkelte huller i en kolonne ad gangen, og kortene sorteres derved således, at kort med enslydende huller kommer i samme bunke. Herved er man i stand til at indordne hele kortmaterialet i en bestemt rækkefølge. Sorteringsmaskinen benyttes ligeledes, hvis man senere skal udvælge en bestemt gruppe af kortbunke. Det kan f. eks. forekomme, hvis man ønsker en analyse el. lign. for en varegruppe, salgsdistrikt etc., idet man i så fald indstiller maskinen til sortering på de



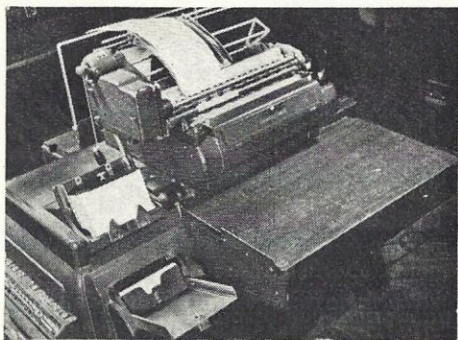
Sorteringsmaskine

pågældende kolonner i hulkortet. Sorteringsmaskinen arbejder med en hastighed på 24.000 kort i timen.

Den videre behandling af hulkortene foregår ved hjælp af tabulatoren. Ved tabulering af hulkortene forstår man en aflæsning af kortenes oplysninger med samtidig adde-

ring eller subtrahering af ønskede størrelser, eventuelt med skrivning på lister af mere eller mindre af kortets indhold. Tabulatoren kan sammenlignes med en kæmpe-regnemaskine, der får sine instrukser gennem hullerne i kortet, og foruden at skrive, addere og subtrahere, kan den trække sub-totaler og grand-totaler automatisk.

Hvilket arbejde får vi så udført ved hjælp af hulkort maskinerne? Ja foreløbig er vi begyndt ret forsigtigt for at vinde nogen erfaring med systemet, men det er hensigten efterhånden at udnytte hulkortsystemets muligheder i højere grad. Idag „fører“ vi imidlertid den væsentligste del af vort salgsbogholderi pr. „Hollerith“, og de samme hulkort, der anvendes til dette formål, udnytter vi til andre opgaver som provisions-



Tabulator

regnskab, omsætningsopgørelser over kundernes køb, salgsanalyser etc. Iøvrigt har Krystalgade ikke æren af at være startet med systemet, idet Fabriken allerede i 1944 begyndte at udarbejde lagerregnskab gennem „Hollerith“, og senere har Fabriken udvidet til også at udarbejde indkøbsbog, leverandør-reskonto og forskellige statistiske Oplysninger pr. „Hollerith“.

Arne Echart.

CHEFEN og hans Job



Mr. G. C. Mott, PHILIPS i London er mester for nedennævnte definition af „Chefen og hans job“:

Chefen må:

1. Bestemme, hvad der skal gøres.
2. Bede en eller anden om at gøre det.
3. Lytte til grunde til, at det ikke bør gøres, eller at det bør gøres på en anden måde, eller at det bør gøres af en helt anden person.
4. Se efter, at det er blevet gjort.
5. Spørge, hvorfor det ikke er blevet gjort.
6. Se efter for anden gang.
7. Finde det gjort, men gjort forkert.
8. Beslutte, at når det nu engang er gjort forkert, kan man ligeså godt lade det være som det er — og
9. Tænke på, hvor meget lettere og bedre det ville have været, hvis han straks havde gjort det selv, men gøre sig klart, at hvis han gjorde det selv, vilde han vælte hele grundlaget for alle medarbejdernes tro på, at en chef ikke har spor at gøre.

Om man synes Mr. Mott har ret eller uret er mindre væsentligt. Men uden lune er han i hvert fald ikke.

PERSONALIA ★ LOKALIA

Echart, Arne, f. 16. 1. 1923. Organisator. Udlært hos Dansk Alfa Laval. Kom til PHILIPS 15. decbr. 1941, hvor han begyndte i maskinbogholderiet. Flyttede 1½ år senere op i Finax, hvor han i løbet af 9 måneder udviklede sig til kreditorbogholder. Opholdt sig derefter 1½ år i kreditorbogholderiet, men måtte til sidst give efter for sine vagabondtilbøjeligheder, der førte ham til speditionen, fakturaafdelingen, lagerkartoteket, afslutningskartoteket, ordrekontoret og lageret. I september 1946 oprettedes organisationskontoret med Echart som alfa og omega. Hvorvidt det urolige blods koaguleringsproces dermed er påbegyndt skal vi lade være usagt. Teori: handelsmedhjælpereksamen, eksamen i tysk og bogføring samt H.D. i forretningsorganisation. Foreslog ved sommerfesten i 1946 oprettelse af en personaleforening og blev senere formand i det arbejdsudvalg, der organiserede PAP. Er gods-ejer i Sorgenfri, interesseret i litteratur og dyrker atletik i ledige stunder. Har De kære læser et eller andet alvorligt problem, der kræver lidt dynamik, er det . lokal 366.



Eeftinck Schattenkerk, J. J. C. P., f. 22. 3. 1911, ingeniør PHILIPS fabrik. Hollænder af byrd og temperament. Har studentereksamen og blev ingeniør i 1935. Fik i 1937 efter aftjent værnepligt ansættelse hos moder PHILIPS i Eindhoven og var fortrinsvis beskæftiget med modtagere. Kom 1. januar 1946 til Danmark for at være med til at få hjulene i gang igen efter de 5 kedelige år og er nu ansvarlig driftsleder for produktionen. Blev ved ankomsten hertil forbavset over, at Danmark og danskerne var „exact“ som Holland og hollændere, men har efterhånden opdaget små forskelligheder i begge nationers favør. Hobbies: snedkerarbejde, fotografering, ha-



vearbejde og har været en entusiastisk hockeyspiller. Har selv bygget en modtager på størrelse med en cykelklokke, på vægt med en chokoladeration og på bølgelængde med hele verden — let at flytte med, let at lytte med. (Salgsargumenter er forresten overflødige for radioen er ikke til salg). J. J. C. P. E. S. ved noget om alt og taler næsten „exact“ dansk lokal 9-21.

Eggert-Andersen, Jørgen, f. 17. 6. 1924. Ordrekontoret PHILIPS. Har været revisorassistent et par år, men fandt det var et trægt job, kom til Ford, hvor han lukkede kuverter og solgte biler. Blev i 1945 soldat. Først fodtusse senere tolk og telefonvagt ved grænsekommandoen. I oktober 1946 åbenbarede han sig hos PHILIPS, tussede op i ordrekontoret og har været der siden, hvilket i betragtning af det gennemtræk, der en overgang var på det sted, beviser, at det ikke bare er fødderne, der gør det. Spiller badminton og er fast gæst i idrætsparken. Har romantisk sans og kan en mængde historier, der altid begynder: „min fætter og jeg —“ fortsættelse på lokal lokal 344.



Elkjær, Leif, f. 15. 4. 1928. Philoraafdelingen. Det er vanskeligt at portrættere beskedenheden, når den er så fremtrædende som i det foreliggende „tilfælde“, men vi vil forsøge. L.E. begyndte som guldsmed — det varede i 3 dage og 4 timer —. Lærte derefter hos Københavns alm. Boligselskab. Sagde i juni 1946 farvel til K a B fast besluttet på at emigrere til Sverige, skulle dog først vente 14 dage på en ven. Søgte et midlertidigt job hos PHILIPS, men blev naturligvis straks shanghajer af raritetssamleren H.C.J. Var først på ordrekontoret nogle måneder og er nu i Philoraafdelingen, som ingeniør!! Læser



til præliminæreksamen på aftenkursus. Hobbies: besnæring, ski, billard og fremtidsplaner. Er lynhurtig som installatør, har kørekort til bil og motorcykel. Er der en eller anden, der vil låne ham en bil i sommerferien, kan han måske skaffe sjældne varer. Spørg bare lokal 313.

Ellehammer, Agnete, frk., f. 30. 1. Faktotum hos Ing. V. H. Mørch. Korrespondenteksamen. Har haft ansættelse i et bogtrykkeri og i parfumebranchen. I maj 1947 flyttede afdeling T.C. fra service til Krystalgade og frk. Ellehammer flyttede med. Sidder til daglig i korrespondancen og forsøder tilværelsen for denne afdelings damer. Vi har bedt frøkenen



om en selvkaraktistik og fået følgende sparsomme oplysninger: velbevaget, kultiveret og elskværdig, og vi for vor part føler os fristet til at tilføje: og beskeden. Læser engelsk med stor iver og håber med tiden at blive translaticce. Hobbies: teater, de sidste skrig i frakker og frisurer samt alle former for søliv. Håber en dag at kunne rejse jorden rundt. Vil De med er det lokal 362.



Fischer, A. f. 20. 7. 1905. Kommerciel afdelingsleder, Electronica Dept. Vi har i 3 døgn forsøgt at få telefonisk forbindelse med A.F. for at få et interview i stand, men der var altid optaget. I vor fortvivlelse sendte

vi et telegram til Baker Street, og svaret indløb få minutter før redaktionens slutning. Her er det: STUDENTEREKSAMEN 1924 STOP CAND PHIL 1925 STOP CAND MERC 1926 STOP PRAKTISK HANDELS- UDDANNELSE I TYSKLAND 2 ÅR FRANKRIG 1 ÅR USA 5 ÅR STOP EFTER HJEMKOMSTEN ANSÆTTELSE HOS FORD MOTOR CO OG NOTHERN CABLE AND WIRE WORKS STOP BEGYNDTE I 1941 HOS PHILIPS SOM AFDELINGSLEDER FOR ELECTRONICA STOP HOBBIES TELEFONERING PIBERYGNING UDENRIGSPOLITIK VERDENSHANDEL CAMPING RIDNING OG SKILØB STOP underskrevet DR WATSON STOP PS STOP

HIS HOME IS HIS CASTLE STOP — og nu sidder vi og ryster for at A.F., når han læser disse linier, skal ringe til sin ven fra lokal 308 og sige: „Ganske elementært min kære Watson“.

Forsberg, E. f. 13. 10. 1903, Fuldmægtig, modtagerafdelingen. Kom i 1919 i lære i im- og exportfirmaet: Interstate Trading Co., der senere blev til fa: Chr. Grauballe. Virkede fra 1925 —1929 hos Magneto som udenlandsk korrespondent og ansattes den 1. december 1929 hos ASAS, var her assistent hos direktør Mikkelsen samt korrespondent. 1. september 1939 —



hin skæbnesvangre dag da krigen brød ud — flyttede E. F. til modtagerafdelingen. E.F. er tilsyneladende meget stille og rolig, men folk, der kender ham, ved, at der bag den alvorlige og korrekte optræden lurer en udpræget sans for humor. Hobbies: Københavns topografi, havearbejde samt cigarretrykning. — Kniber det for Dem at få brugt Deres ration, vil Forsberg altid være aftager. Tilbud venligst til lokal 304.

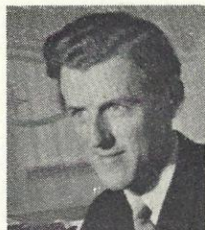
Frederiksen, Allan, f. 11. 8. 1920. Modtagerafdelingen. Kender De historien om den lille pæne mand, der imponeret står og betragter Rådhuset og til sidst ta'r mod til sig og spørger en rådhusbetjent: „Hvor mange arbejder i grunden derinde?“ „Åh, ca. halvdelen,“ lyder svaret. Det er en af de historier, der, hvis den blev fortalt med Frederiksens underfundige, tørre lune, kunne hensætte selv en bedemand i lykkelilstand. A propos kommune har A.F. været ansat i ejendomsdirektoratet i 7 år. 15. september 1944 begyndte han hos PHILIPS, var først i maskinbogholderiet, så i afslutningskartoteket, for endelig at havne i radioafdelingen. A.F. har gennemgået den fireårige magistratskole og taget studentereksamen på aftenkursus. Deler iøvrigt vor opfattelse: at privatlivet bør være tabu. Sidder i koncernens mindste lokale, som til gengæld har de fleste telefoner, men foretrækker dog at blive kaldt på lokal 305.



Friis, Preben, f. 27. 7. 1915. Ingeniør ASAS. Blev færdig med Polyteknisk Læreanstalt i 1941, og rejste i april samme år til Sverige for at påbegynde et kursus hos ASEA i Vesterås. Fik — da kurset var afsluttet — tilbud om fast ansættelse. Akcepterede — og arbejdede nu i nogle år med forskellige industrielle opgaver samt gennemgik et specielt kursus med ansættelse i udlandet for øje. I 1945—46 skulle P.F. ha' været til Frankrig for ASEA, men så var der nogle handelsaftaler, der strandede, og Champ d'Elysee var igen langt borte, men i stedet kom P.F. til at tænke på de krogede og smalle stræder omkring Frue Kirke, og i december 1946 var han i København med fast arbejdsadresse i St. Kannikestræde. Har siden da arbejdet med varmetekniske apparater og „stæet voldsomt i“ med at tilegne sig det danske sprog, således at han nu er i stand til at gøre sig forståelig i det mindste ved hjælp af fingersprog. Interesser: fotografering, tennis, bridge og store selskaber. Yndlingsblomst: orchidé. Ønsker De en hurtig oversigt over svenske eder og forhandelser, da drej 382, men husk „at nu skal vi tage dette her helt roligt“.



Funch, Steen, f. 8. 3. 1919. Serviceafdelingen. Sejlde som barn med modelbåde i Frederiksbjergs parker. Tog i 1936 Realeksamen og kom umiddelbart efter i lære hos Rudolph Schmidt, hvor han var i ca. 5 år. Så fulgte 1/2 år hos Neutrofon, denne tid gik med at „for“vikle transformatorer, så det var en tidligt modnet ung mand, der den 20. november 1941 ansattes i PHILIPS service i Krystalgade. I sommeren 1942 flyttede service incl. Funch til Købmagergade, hvor han lige siden har været i ustandselig aktivitet for at højne den gode tone. S.F. er et af disse mennesker, der med træsko tramper ind alle vegne og får rejse-, studie- og andre legater samt vinder i alle lotterier, det påstås til og med, at han får skat eftergivet. Dyrker nu rigtig sejlsport, læser gerne mo-



derne amerikansk litteratur, fotograferer, og ser med længsel hen til den dag, han kan præsentere sig i „eventyrernes klub“ med ordene: „S. Funch, globetrotter“. Det er skade, der ikke er telefon-fjernsyn, for den stilling S. Funck indtager, når han telefonerer, kunne vi nok unde Dem at se, nar De taler med ham på *pale 9361*.

mere PHILIGRAN

Mens vi var ved skovtursarrangementet glemte vi følgende:

Landskampen Norge—Sverrig spilles lørdag den 29. maj kl. 15.00, og landskampen Sverrig—Danmark søndag den 30. maj kl. 13.00. Begge disse landskampe spilles på banen ved Genforeningsplads. Portene åbnes 2 timer før kampenes begyndelse, og det amerikanske admiralitet har lovet, såfremt flådebesøget endnu ikke måtte være afsluttet, at møde med stort orkester til at underholde det tusindtallige publikum. Kom i god tid. Der er ingen adgang gennem tælleapparaterne, og sportsudvalget forbeholder sig ret til at lukke portene, såfremt trængslen bliver for overvældende. De reserverede Pladser er forbeholdt koncernens medarbejdere med familie.

Talenter til Konkurrence

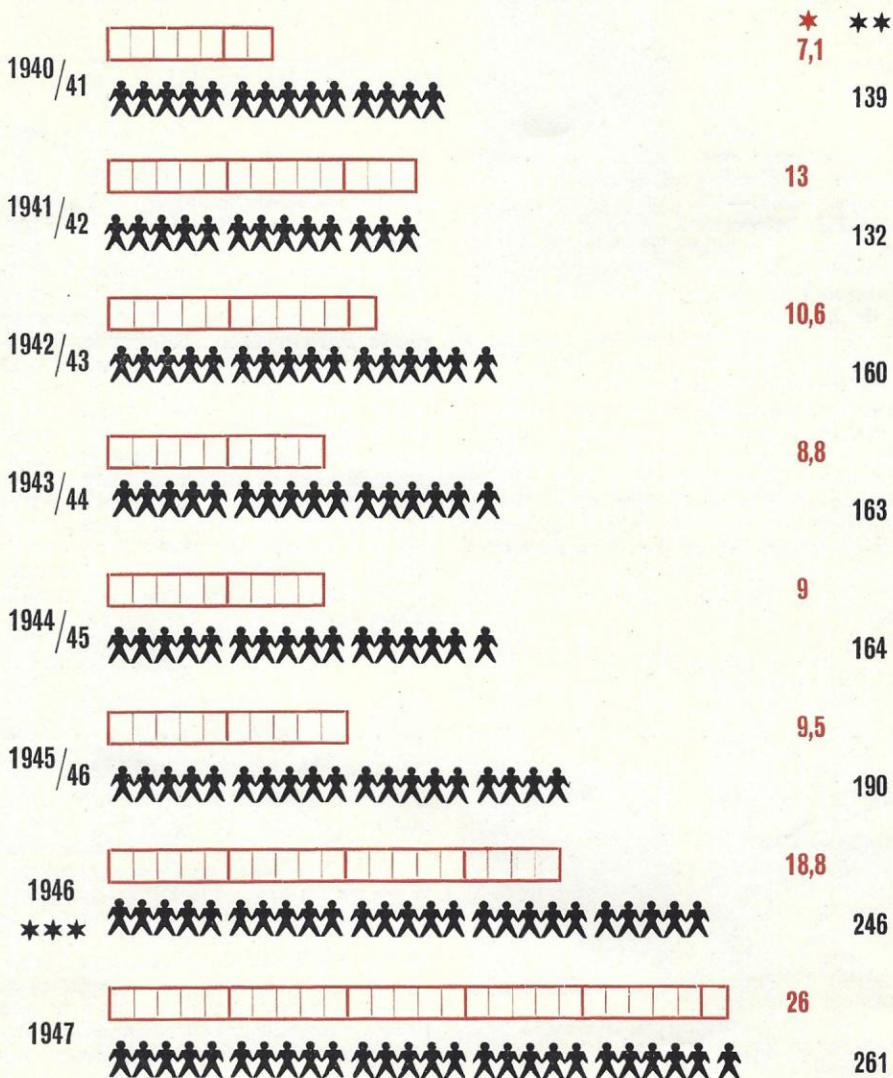
PHILIPS i Eindhoven har i forbindelse med kuruset i Scheveningen arrangeret en stor international musikkonkurrence, der finder sted i Scheveningen i sidste halvdel af maj.

For at Danmark kan blive repræsenteret på en værdig måde, har PHILIPS her ydet et beløb til 5 unge danske musiktalenter. Udvælgelsen af disse er foretaget af Musikrådet, og ved en lille sammenkomst på hotel d'Angleterre, hvor de unge kunstnere fortalte pressens medarbejdere om deres planer, overrakte reklamechef Behrendt de 5 udvalgte en check til dækning af rejse og ophold.

De heldige, der netop i disse dage konkurrerer i Holland, er: pianistinden Annette Voss, violinisten Jørgen Larsen, sangerinden Ellen Stryg Jensen, sangeren Eskild Rask Nielsen, pianistinden Karen Lund-Christiansen.

PHILIPS A/S *Omsætning og Personaleantal*

Personaleantal omfatter personale i salgsafd., administration, service, lager og ekspedition.



* **Omsætning i millioner.**
 ** **Personaleantal.**

*** På grund af regnskabsårets omlægning er tallene for 1946 udregnet på grundlag af tallene for 8 måneder.

FERIELOTTERIET

I sidste PAP-Æske blev ferielotteriet for perioden 1. april 1948—31. marts 1949 omtalt. Medlemmerne blev opfordret til at tilmelde sig hos foreningens kasserer C. C. Petersen.

Det har vist sig, at størstedelen af deltagerne fra sidste lotteri har regnet med, at de automatisk fortsatte i det kommende lotteri, hvilket jo også havde været naturligt. Desværre kan dette ikke praktiseres, idet vor deltagerfortegnelse for sidste lotteri bortkom i Ingeniørhuset under vinterfesten, og vi er ikke i besiddelse af genparter.

Kassereren står i dag på bar bund med hensyn til deltagermateriale, og vi skal derfor kraftigt anmode alle om at tilmelde sig hos Kassereren og for at lette besværet kan medlemmerne blot ringe til lokal 394.

Vi skulle i år gerne have alle medlemmerne som deltagere og hvorfor ikke netop prøve chancen i dette lotteri, der byder på de store gevinster, som netop falder til udbetaling inden sommerferien.

Husk lokal 394 C. C. Petersen.



Denne statistiske oversigt

er den første i en række, som på en let og overskuelig måde skal vise nogle karakteristiske træk i selskabernes udvikling.

Som det ses, steg PHILIPS omsætning meget stærkt i 1941—42 for derefter at gaa noget tilbage under krigens og besættelsens indflydelse. Personaleantallet forblev dog omtrent uforandret gennem disse år.

I 1945—46 forøges antallet af ansatte meget stærkt, mens omsætningen først stiger i de efterfølgende år.

Omsættningens stigning er dels udtryk for en øget omsætning i mængde, dels skyldes den nye artikler, og i nogen grad prisstigning. De på lamper og radiatorer hvilende statsafgifter er holdt udenfor omsætningen.



= *Sporten* =

Møde i sportsudvalget

Torsdag den 22. april afholdt sportsudvalget møde i Krystalgade. Til stede var hele sportsudvalget, samt H. C. Aarup og Eggert Andersen.

Grunden til, at udvalget indkaldte til møde, var i første omgang fodboldmatchen mod Norge og Sverige, og man havde i denne forbindelse bedt Aarup overvære mødet og besvare eventuelle spørgsmål vedrørende arrangementet.

P. Petersen og Børge Andersen oplyste, at udvalget havde lejet banen på Genforeningspladsen den 29. og 30. maj 1948, hvor de tre kampe skulle afvikles. Men da mange af PAPPERNE havde foreslået og anmodet om, at man i hvert fald tvangsindlagde den ene kamp på selve skovturen, således at de kunne få lejlighed til at overvære kampen og også af hensyn til gæsterne, der måske nok vilde synes det var underligt, dersom der ikke var nogle tilskuere til kampene, rettede udvalget en henstilling til Aarup om at arrangere dette, såfremt det var ham muligt, hvilket han lovede.

På Aarups forespørgsel, om man havde samlet et hold eller havde mulighed herfor, oplyste Poul Petersen, at han i øjeblikket havde 10—12 aktive spillere, så det spørgsmål skulle være i orden. P. P. lovede ligeledes i samarbejde med Børge Andersen at arrangere et par træningskampe, så holdet kunne få lejlighed til at spille sammen inden den 29. maj.

Om selve holdets sammensætning blev der rejst forskellige spørgsmål og nogen diskussion, idet 3 af udvalgets medlemmer mente, det burde være sådan, at man først undersøgte, hvor mange indenfor firmaet, der var interesseret i at spille fodbold, og af disse udtog man derefter holdet. På forespørgsel om man skulle forstå det således, at det skulle gælde som indmeldelse til H.K. B.U.s turnering, blev dette bekræftet, og hertil oplyste Børge Andersen, at der

ved rundspørgen sidst var ca. 14—15 mand, der havde meldt sig til fodbold, hvilket han og P.P. ikke mente var tilstrækkeligt materiale at arbejde med, dersom der skulle spilles turneringskampe. De aktive spillere vilde på den måde også være afskåret fra at spille med den 29. maj, idet det som bekendt er forbudt disse at deltage i firmakampe.



Sidste mål scores af PAP

I forbindelse med selve arrangementet forespurgte Ørum, om det var så definitivt, at der ikke fra foreningens side blev ydet et kontant beværetilskud, hvortil Aarup svarede, at man ikke hverken fra foreningens eller direktionsens side så sig i stand hertil, og da Ørum forelagde, at man på det kraftigste måtte gå ind for, at de udtagne spillere var de første til at tegne sig som værter, såfremt pladsforholdene i hjemmet tillod det, og der blandt spillerne fandtes en lærling, foreslog han, at sportudvalget da selv ydede pågældende lærling et tilskud, så hans gæst ikke skulle sidde hjemme om aftenen, da man gik ud fra, at de andre gæster kom lidt ud sammen med værterne, blev der fra oppositionens side svaret, at det mente man ikke, man kunne gå med til, dersom det hele kun drejede sig om „stjernespillerne“ og ikke andre. Dette tør dog siges at være noget vrøvl, idet de stærkeste spillere selvfølgelig kommer til at repræsentere os til kampene, og det blev også gjort gældende fra Poul Petersens og Børge Andersens side, men man kunne selvfølgelig ikke bedømme nogle, før man havde set dem

spille, hvorimod man var klar over, at de aktive dog måtte have en lille smule forstand på, hvad fodbold drejede sig om.

Ved samme lejlighed blev det oplyst, at O. Lützen fratrådte udvalget, idet hans distrikt var blevet forflyttet til Jylland, og han derfor ikke kunne have den fornødne føling med spørten, men han havde dog forinden formået at overtale Børge Larsen, kontant salg, til at indgå i udvalget i stedet for ham, og idet vi hermed byder Børge Larsen velkommen, takker vi Lützen for det store arbejde, han har udført for sportens fremme i firmaet og håber, at han trods sin forflyttelse stadig vil være os behjælpelig med gode ideer og forslag.

Bent Clømmensen var blevet indkaldt til militærtjeneste, og da han som sådan ikke kan gøre noget herinde ved atletikken, bliver han erstattet af Eggert Andersen (ordrekontoret), som herefter i samarbejde med vort tildels arbejdsløse udvalg for badminton vil tage sig af alle spørgsmål, arrangementer og lignende vedrørende atletik og idrætsmærke.

Til slut lovede ingeniør Voss at undersøge og klarlægge spørgsmålet om badmintonbaner til efteråret, og vi håber, Ingeniør Voss klarer dette spørgsmål således, at vi til efteråret kan starte med denne sportsgren på **en fast ugentlig spilleaften i een hal.**

Håndboldafdelingen

Håndboldafdelingen sluttede lørdag den 24. april sæsonen med et stævne i Sundbyhallen mellem hold fra Axel Schou, PHILIPS, Krystalgade, og 2 hold fra PHILIPS fabrik. Som præmie var udsat en lille pokal.

Vinder blev Axel Schou, som sikrede sig sejren ved at slå alle de tre andre hold. Nr. 2 blev PHILIPS fabrik. På det sejrende hold deltog: Bjørnholt, Brems, Helstrand, Curt Christensen, Søeborg, Jørgen Johansen og Børge Andersen. Af disse spillere bør nævnes Jørgen Johansen, der som sædvanlig scorede en masse mål, og tildels Børge Andersen, der mod sædvane ikke blev slået i stykker, på trods af, at han flere gange måtte ud i fuld længde.

Ansvarshavende redaktør: A. Behrendt.
Sportsmedarbejder: B. Ørum.